

REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

Avery Dennison products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Follow all cautions and instructions marked on the product. Do not operate Avery Dennison products without the covers in place. It may damage the product or cause personal injury. Never push objects of any kind through openings in the equipment. Dangerous energy might be present and cause fire, electric shock, or damage to the printer. Do not place the product near a radiator or heat register, this could cause the product to overheat. Avery Dennison products are designed to work with power systems that have a grounded neutral (grounded return for DC-powered products). Do not plug an Avery Dennison product into any other type of power system; this could cause electric shock. Contact your facilities manager or qualified electrician if you are not sure what power supply you have. The power cord serves as the primary disconnect for the product. Plug the power cord into a nearby grounded power outlet. Do not connect the power cord when the power supply has been removed from the product.

Reflected light from the display may cause annoyance or discomfort. Take steps to minimize the glare, such as moving the printer.

The product is not suitable for use at visual display workplaces according to §2 of the German Ordinance for Work with Visual Display Units.

Copyright Information

Each product and program carries a respective written warranty, the only warranty on which the customer can rely. Avery Dennison Corp. reserves the right to make changes in

the product, the programs, and their availability at any time and without notice. Although Avery Dennison Corp. has made every effort to provide complete and accurate information in this manual, Avery Dennison Corp. shall not be liable for any omissions or inaccuracies. Any update will be incorporated in a later edition of this manual. No part of this publication may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form by any means, without the prior written permission of Avery Dennison Corp. Information in this document supercedes information in previous versions.

Trademark Credits

Monarch® and MonarchNet2 are trademarks of Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® is a trademark of Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for European Union (EU) Customers

Avery Dennison is fully committed to achieving the EU mandated WEEE directives. This product, its components, and accessories must be sent to a designated collection facility for proper disassembly and disposal in accordance with the WEEE directives. Any product or accessory marked with the WEEE symbol must be returned to a designated collection facility. For proper disposal of the printer outside of the U.S., send it and all accessories to:

EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD



WEEE Symbol

U.S. Battery Recycling Information (if installed)

Do not throw in trash. Recycle to your local regulations. Batteries can also be returned postage-paid to: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342



Warning - California Only

Perchlorate Material-special handling may apply.
See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Warning applies only to primary CR (Manganese Dioxide) Lithium coin cell batteries sold or distributed in California, USA.

FCC Regulations – Class A

WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to local radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user is responsible for correction.

CANADIAN D.O.C. WARNING

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe A prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicte par le ministère des Communications du Canada.

Knife WARNING (if installed)

WARNING – Hazardous Moving Parts
Keep fingers and other body parts away

802.11b/g Regulatory Compliance Information (if installed)

This section details the regulatory compliance information specific to the wireless components in your printer. It may not apply to other RF devices in the printer. Refer to the documentation provided with those other RF devices for regulatory information. Avery Dennison RF products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. The majority of Avery Dennison RF devices are type approved and do not require the user to obtain a license or authorization before using the equipment. Check your local regulations for more specific information. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Exposure Guidelines

To comply with FCC and Industry Canada exposure requirements, if this device is a table-top device, it is approved for operation when there is 20 cm or more between the antenna and the user's body.

RF Exposure Guidelines

To comply with RF exposure requirements, this device is installed for operation when there is 20 cm or more between the antenna and the user's body.

Declaration of Conformity for RF Exposure:

The radio module has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant to the requirements as set

forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices.

Radio Frequency Interference Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: The Part 15 radio device operates on a non-interference basis with other devices operating at this frequency when using the listed antenna.

Radio Frequency Interference Requirements - Canada

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class A digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe A respecte toutes les exigencies du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

European Economic Area

The optional print server and its built-in 802.11b and 802.11g wireless technology are in compliance with the Class A Information Technology Equipment requirements and other relevant provisions of European Directive 1999/5/EC. The limits for Class A equipment were derived for typical commercial environments to provide reasonable protection against interference with licensed communications devices. The internal function is a radio device using the 2.4 GHz frequency band (2.400GHz – 2.4835GHz). It is intended for wireless communication with other 802.11b and 802.11g-

enabled devices in an indoor environment. The use of 802.11b and 802.11g wireless technology in certain countries may be restricted. Before using 802.11x products, please confirm with the frequency management authority in the country where you plan to use it. Many countries allow indoor use only. To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to operate indoors and away from windows to provide maximum shielding.

The European variant is intended for use throughout the European Economic Area; however, authorization for use is restricted as follows:

- ◆ European standards dictate the maximum radiated transmit power of 100 mW EIRP and frequency range 2.400 – 2.4835 GHz.
- ◆ France, the equipment is to be restricted to the 2.4465 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Belgium outside, the equipment is to be restricted to the 2.460 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Operation in Italy requires a user license.

CE Marking & European Union Compliance

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark which indicates compliance to applicable Directives and European Normes (EN), as follows. Amendments to these Directives or Ens are included: Normes (EN), as follows.



IMPORTANT NOTICE:

This device is an 802.11 wireless printer/RF device intended for office and warehouse use in all EU and EFTA member states except where restricted use applies (as shown in the chart below). Please refer to the user manuals for further details.

Collocation Statement:

This device must not be collocated within 20cm of any other antenna or transmitter.

EU - European Union: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Note: Member states in EU with restrictive use for this device are crossed out!
This device is also authorized for use in all EFTA member states (CH, ICE, LI, NOR).

Reference Standards

- ◆ EN 60950:Safety of Information Technology Equipment (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 & -17: ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services.
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- ◆ EN 55022 Class A: Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment.
- ◆ EN 55024: Information Technology Equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement.
- ◆ Radio Specifications: ETS 300 300-328 Wideband 2.4GHz Systems

EU Declaration of Conformity

See Conformity Declaration documentation for details.

RFID Regulatory Compliance Information (if installed)

This section details the regulatory compliance information specific to the RFID components in your printer. It may not apply to other RF devices in the printer. Refer to the documentation provided with those other RF devices for regulatory information. Avery Dennison RF products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. The majority of Avery Dennison RF devices are type approved and do not require the user to obtain a license or authorization before using the equipment. Check your local regulations for more specific information. Any changes or modifications to Avery Dennison equipment not expressly approved by Avery Dennison could void the user authority to operate the equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Exposure Guidelines

To comply with FCC exposure requirements, antennas that are mounted externally at remote locations or operating near users at stand-alone desktop or similar configurations must operate with a minimum separation distance of 20 cm from all persons.

Declaration of Conformity for RF Exposure

The radio module has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices.

Radio Frequency Interference Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This

device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: The Part 15 radio device operates on a non-interference basis with other devices operating at this frequency when using the listed antenna.

If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ◆ Re-orient or relocate the receiving antenna.
- ◆ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ◆ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.

Collocation Statement:

This device must not be collocated with any other antenna or transmitters.

Radio Frequency Interference Requirements - Canada

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class A digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe A respecte toutes les exigencies du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

CE Marking & European Union Compliance

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark which indicates compliance to

applicable Directives and European Normes (EN), as follows. Amendments to these Directives or Ens are included: Normes (EN), as follows.



IMPORTANT NOTICE:

This RFID Printer is authorized for use in all EU and EFTA member states. Please refer to the users manuals for further details.

Reference Standards

- ◆ EN 60950: Safety of information technology equipment
- ◆ EN 301 489: ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- ◆ EN 55022: Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment.
- ◆ EN 55024: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- ◆ ERC Recommendation 70-03 Annex 11 RFID

Note: Operating frequency range: 869.525 MHz +27dBm or <500Mw Max.

INFORMATIONS RELATIVES A LA CONFORMITE AUX REGLEMENTS

Les produits Avery Dennison sont conçus conformément aux règles et règlements des pays où ils sont vendus et sont étiquetés en conséquence. Tout changement ou modification apporté aux équipements Avery Dennison non approuvé explicitement par Avery Dennison peut annuler l'habilitation de l'utilisateur à opérer ces équipements. Suivez toutes les mises en garde et les instructions indiquées sur le produit. N'utilisez pas les produits Avery Dennison sans les capots en position sous peine d'endommager les produits ou de vous blesser. N'insérez aucun objet par les ouvertures du matériel. Des tensions dangereuses pourront être présentes et causer un incendie, une décharge électrique ou l'endommagement de l'imprimante. Ne bouchez et ne couvrez pas les ouvertures du matériel. Ne placez pas le produit près d'un radiateur ou d'une source de chaleur, sous peine d'entraîner la surchauffe du produit. Les produits Avery Dennison sont conçus pour fonctionner avec des systèmes d'alimentation mis à la terre (retour mis à la terre pour les produits alimentés par c.c.). Ne branchez pas un produit Avery Dennison sur un autre type d'alimentation. Risque d'électrocution. En cas de doute sur l'alimentation dont vous disposez, contactez le responsable de votre installation ou un électricien qualifié. Le cordon d'alimentation sert d'interrupteur général au produit. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de terre située à proximité. Ne branchez pas le cordon si le bloc d'alimentation a été retiré du produit.

Informations relatives au copyright

Tous les produits et programmes bénéficient d'une garantie écrite, la seule garantie que le client peut invoquer. Avery Dennison Corp. se réserve le droit d'apporter des changements aux produits, aux programmes et à leur disponibilité sans préavis. Avery Dennison Corp. a tout mis

en œuvre pour fournir des informations complètes et précises dans le présent manuel. Toutefois, Avery Dennison Corp. rejette toute responsabilité concernant d'éventuelles omissions ou imprécisions. Des mises à jour seront intégrées dans les versions ultérieures du présent manuel. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système d'extraction, ni traduite dans aucune langue sous aucune forme, par aucun moyen, sans l'autorisation écrite préalable d'Avery Dennison Corp. Les informations contenues dans le présent document remplacent et annulent celles des versions précédentes.

Marques déposées

Monarch® et MonarchNet2 sont des marques commerciales d'Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® est une marque commerciale d'Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342; Etats-Unis

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) pour les clients résidant dans l'Union européenne (UE)

Avery Dennison s'engage pleinement à respecter les directives européennes DEEE. Ce produit, ses composants et accessoires doivent être envoyés à un établissement de collecte agréé pour être démontés et évacués conformément aux directives DEEE. Tout produit ou accessoire portant le symbole DEEE doit être renvoyé à un établissement de collecte agréé. Pour une élimination adéquate de l'imprimante en dehors des Etats-Unis, envoyez-la, avec ses accessoires, à:

EMEA, 4 Awberry Court,
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD.



Informations sur le recyclage des batteries (le cas échéant)

Ne jetez pas les batteries à la poubelle. Recyclez-les conformément à la réglementation en vigueur. Vous pouvez également les retourner avec port payé à : ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342, Etats-Unis



Où en Europe à l'adresse suivante :

EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD, Royaume-Uni

AVERTISSEMENT Couteau (si installé)

AVERTISSEMENT – Parties mobiles dangereuses

Tenez vos doigts et autres parties du corps à distance

Conformité à la réglementation 802.11b/g (le cas échéant)

Cette section décrit en détail les informations de conformité réglementaire propres aux composants RF de votre imprimante. Il est possible qu'elle ne s'applique pas aux autres appareils RF contenus dans l'imprimante. Pour les informations réglementaires, reportez-vous à la documentation fournie avec ces autres appareils RF. Les produits RF Avery Dennison sont conçus pour se conformer aux règles et réglementations en vigueur dans les pays où ils sont vendus et ils seront étiquetés comme exigé. La majorité des périphériques RF Avery Dennison sont agréés par type et n'exigent pas de l'utilisateur l'obtention d'une licence ou d'une autorisation avant l'utilisation de l'équipement. Pour plus d'informations, consultez les réglementations locales. Toute modification apportée aux équipements Avery Dennison non approuvée explicitement par Avery Dennison peut annuler le droit d'utilisation de ces équipements accordé à l'utilisateur.

Directives relatives à l'exposition aux RF

A des fins de conformité aux réglementations relatives à l'exposition aux RF, ce périphérique doit être installé de manière à respecter une distance de sécurité minimale de 20 cm entre l'antenne et l'utilisateur.

Exigences relatives aux interférences de radiofréquence

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant perturber son fonctionnement.

Espace Economique Européen

Le serveur de l'imprimante et sa technologie sans fil incorporée 802.11b et 802.11g sont conformes aux critères requis pour les matériels informatiques de classe A et aux autres dispositions importantes de la directive européenne 1999/5/CE. Les limites des matériels de classe A ont été adaptées pour les environnements typiquement commerciaux afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences avec les appareils de communication sous licence. La fonction interne est un dispositif radio utilisant une bande de fréquences de 2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz). Elle est conçue pour la communication sans fil avec d'autres dispositifs activés 802.11b et 802.11g dans un lieu fermé.

L'utilisation de la technologie sans fil 802.11b et 802.11g peut être restreinte dans certains pays. Avant d'utiliser des appareils 802.11x, il est nécessaire de signaler aux agences locales chargées de la gestion des fréquences le lieu où vous envisagez de l'utiliser. De nombreux pays n'autorisent leur utilisation que dans des environnements fermés. Pour éviter toute interférence radio subie par le service sous licence, cet appareil est conçu pour fonctionner dans un lieu

fermé et loin des fenêtres pour assurer une protection maximum. La variante européenne est conçue pour être utilisée dans tout l'Espace Economique Européen. Toutefois, l'autorisation d'utilisation est restreinte comme suit :

- ◆ Les normes européennes exigent une puissance de rayonnement maximale de 100 mW EIRP et une fourchette de fréquences de 2.400 – 2.4835 GHz.
- ◆ En France, l'équipement est réduit à une fourchette de fréquences de 2,4465 – 2,4835 GHz.
- ◆ En Belgique, à l'extérieur, l'équipement est réduit à une fourchette de fréquences de 2,460 – 2,4835 GHz.
- ◆ En Italie, l'utilisation de l'équipement requiert une licence.

Marque CE et conformité UE

Les produits prévus pour une commercialisation dans l'Union Européenne portent la marque CE, qui indique leur conformité aux directives et normes européennes (EN) applicables suivantes. Les amendements à ces directives et EN sont inclus : Normes (EN), comme suit.



AVIS IMPORTANT :

L'utilisation de cette imprimante 802.11/RF est autorisée dans tous les Etats membres de l'UE et de l'EFTA, avec certaines restrictions d'usage en Belgique, en France et en Italie. Pour des détails, consultez les manuels d'utilisation.

Déclaration relative à la localisation :

Ce dispositif ne doit pas être localisé avec une autre antenne ou d'autres émetteurs.

UE (Union Européenne) : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lithuanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Roumanie, Slovaquie, Slovénie et Suède.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Remarque : Les états membres de l'UE prévoyant des restrictions d'utilisation pour ce dispositif sont biffés. Cet appareil est également autorisé dans tous les pays membres de l'AELE

(CH, ICE, LI, NOR).

Normes de référence :

- ◆ EN 60950 : Sécurité des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 301 489 : Norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour équipement et services radio
- ◆ EN 300 220 : Appareils de courte portée (SRD) ; équipement radio à utiliser dans la plage de fréquences de 25 MHz à 1 000 MHz avec des niveaux de puissance jusqu'à 500 mW ; Partie 2 : EN harmonisée couvrant les exigences essentielles en vertu de l'article 3.2 de la directive R&TTE
- ◆ EN 55022 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de brouillage radio des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 55024L : Équipement de technologie de l'information - Caractéristiques d'immunité - Limites et méthodes de mesure
- ◆ Spécifications radio : Systèmes 2,4 GHz à large bande ETS 300 300-328

Conformité UE

Cet équipement est conforme aux principales caractéristiques définies dans la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE RFID (si installé)

Cette section décrit en détail les informations de conformité réglementaire propres aux composants RFID de votre imprimante. Il est possible qu'elle ne s'applique pas aux autres appareils RF contenus dans l'imprimante. Pour les informations réglementaires, reportez-vous à la documentation fournie avec ces autres appareils RF. Les produits RF Avery Dennison sont conçus conformes aux règles et réglementations en vigueur dans les pays où ils sont vendus et ils seront étiquetés comme exigé. La plupart des équipements RF Avery Dennison bénéficient d'une homologation de type. L'utilisateur ne doit donc pas obtenir de licence ou d'autorisation pour utiliser les équipements. Pour plus d'informations, consultez vos réglementations locales. Toute modification apportée aux équipements Avery Dennison non approuvée explicitement par Avery Dennison peut annuler le droit accordé à l'utilisateur d'utiliser ces équipements. Toute modification non approuvée explicitement par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit accordé à l'utilisateur d'utiliser ces équipements.

Plage de fréquence d'utilisation : 869.85 MHz.

Marque CE et conformité UE

Les produits prévus pour une commercialisation dans l'Union européenne portent la marque CE, qui indique leur conformité aux directives et normes européennes (EN) applicables suivantes. Les amendements à ces directives et EN sont inclus : Normes (EN), comme suit.



AVIS IMPORTANT :

L'utilisation de cette imprimante RFID est autorisée dans tous les États membres de l'UE et de l'AELE. Pour des détails, consultez les manuels d'utilisation..

Normes de référence

- ◆ EN 60950 : Sécurité des matériels de traitement de l'information
- ◆ EN 301 489 : Norme de compatibilité électromagnétique (CEM) concernant les équipements et services de communication radio
- ◆ EN 300 220 : Appareils de courte portée (SRD) ; équipement radio à utiliser dans la bande de fréquences de 25 à 1 000 MHz avec des niveaux de puissance allant jusqu'à 500 mW ; Partie 2 : EN harmonisée couvrant les exigences essentielles en vertu de l'article 3.2 de la directive R&TTE
- ◆ EN 55022 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de perturbations radioélectriques produites par les appareils de traitement de l'information.
- ◆ EN 55024 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information
- ◆ Recommandation ERC 70-03 annexe 11 RFID

Conformité EU

Cet équipement est certifié conforme aux exigences définies dans la directive européenne R&TTE - 1999/5/CE (Si un RLan, en option, est installé)

Déclaration relative à la colocalisation :

Ce produit est certifié colocalisé avec un WLAN et RFID. Ce dispositif ne doit pas être colocalisé avec une autre antenne ou d'autres émetteurs.

INFORMACIÓN SOBRE CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS

Los productos Avery Dennison han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y deberán ir etiquetados en la forma apropiada. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la aprobación expresa de Avery Dennison puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo. Siga todas las precauciones e instrucciones marcadas en el producto. No utilice los productos de Avery Dennison sin las tapas colocadas en su lugar. Esto podría dañar el producto o causar lesiones personales. Nunca empuje objetos de cualquier tipo a través de las aberturas en el equipo. Puede haber presentes voltajes peligrosos que podrían causar incendio, descarga eléctrica o daños a la impresora. No obstruya ni cubra las aberturas del equipo. No coloque el producto cerca de un radiador o de un aparato de calefacción. Esto podría causar que el producto se sobrecalentara. Los productos de Avery Dennison están diseñados para funcionar con sistemas eléctricos provistos de una toma neutra de tierra (retorno de tierra para productos de energía CC). No enchufe un producto de Avery Dennison dentro de cualquier otro sistema de alimentación. Esto podría causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con su responsable de instalaciones o electricista si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de que dispone.

El cable de alimentación es el principal medio de desconexión del producto. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente eléctrico con conexión a tierra cercana. No conecte el cable de alimentación si se ha retirado la fuente de alimentación del producto.

Información sobre copyright

Cada producto y programa lleva su correspondiente garantía por escrito que constituye la única garantía fiable para el cliente. Avery Dennison Corp. se reserva el derecho a introducir modificaciones en el producto, los programas o su disponibilidad en cualquier momento y sin aviso previo.

Aunque se han hecho todos los esfuerzos necesarios para que la información de este manual sea precisa y completa, Avery Dennison Corp. no asumirá ninguna responsabilidad derivada de la omisión o imprecisión de su contenido. Las actualizaciones oportunas a la información de este manual se irán incorporando en las futuras ediciones. No se permite la reproducción, transmisión, almacenamiento en un sistema de recuperación de datos o traducción a ningún lenguaje en ninguna forma ni por ningún medio de esta publicación, ya sea total o parcialmente, sin el consentimiento previo por escrito de Avery Dennison Corp. La información de este documento tiene prioridad sobre la de versiones anteriores.

Créditos de Marcas Comerciales

Monarch® and MonarchNet2 son marcas comerciales de Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® es una marca comercial de Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) para clientes de la Unión Europea (UE)

Avery Dennison se ha comprometido totalmente a cumplir las normativas sobre RAEE decretadas por la UE. Este producto, sus componentes y accesorios deben ser entregados en un centro de recogida de residuos diseñado conforme a las normativas RAEE para el desmontaje y eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos. Todo producto o accesorio marcado con el símbolo RAEE debe ser entregado a un centro de recogida designado específicamente a tal efecto. Fuera de EE UU, para eliminar correctamente la impresora, envíe el aparato y sus accesorios a:

EMEA, 4 Awberry Court,



Símbolo RAEE

Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD.

U.S. Battery Recycling Information (si instalado)

Do not throw in trash. Recycle to your local regulations. Batteries can also be returned postage-paid to: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342



O en Europa a:

EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD

ADVERTENCIA sobre la cuchilla (si instalada)

ADVERTENCIA – Piezas móviles peligrosas
Mantenga los dedos y otras partes del cuerpo alejados

Cumplimiento de normativas 802.11b/g (si instalado)

En los apartados siguientes se detalla la información sobre el cumplimiento de normativas específicas de los componentes RF de la impresora. Por lo tanto, es posible no sea aplicable a otros elementos de radiofrecuencia (RF) de la impresora. Consulte la información correspondiente en la documentación proporcionada con esos otros elementos RF. Los productos de RF de Avery Dennison han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y estarán etiquetados en la forma apropiada. La mayoría de los dispositivos de RF de Avery Dennison son modelos aprobados y no requieren que el usuario obtenga una licencia o autorización previa al uso del equipo. Para información más específica, consulte la normativa local. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la probación expresa de Avery Dennison puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Directrices de exposición a RF

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF, este dispositivo se debe instalar para su uso donde haya una distancia de 20 cm o mayor entre la antena y el cuerpo del usuario.

Requisitos de interferencia de radiofrecuencia

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Área económica europea

El servidor de impresión y las tecnologías inalámbricas 802.11b y 802.11g que incorpora cumplen los requisitos de los equipos de tecnología de información de clase A y otras regulaciones relevantes de la directiva europea 1999/5/EC. Los límites para los equipos de clase A se derivan de los entornos comerciales típicos para ofrecer una protección razonable frente a interferencias con dispositivos de comunicaciones bajo licencia. La función interna es un dispositivo de radio que utiliza la banda de frecuencia de 2,4 GHz (2.400GHz – 2.4835GHz). Su cometido es la comunicación inalámbrica con otros dispositivos compatibles con las normas 802.11b y 802.11g en distancias cortas. Es posible que el uso de las tecnologías inalámbricas 802.11b y 802.11g esté restringido en determinados países. Antes de utilizar productos 802.11x, debe confirmar su uso con la autoridad de gestión de frecuencias del país en el que piensa utilizarlo. En muchos países no se permite el uso al aire libre. Para evitar las interferencias de radio en el servicio con licencia, este dispositivo está destinado para utilizarse en recintos cerrados y lejos de ventanas para ofrecer la máxima protección. La variante europea está

diseñada para ser utilizada en toda el área económica europea, si bien la autorización de su uso está restringida por las limitaciones siguientes:

- ◆ Las normas europeas establecen una potencia máxima de transmisión de radiaciones de 100 mW EIRP y un rango de frecuencia de 2,400 a 2,4835 GHz.
- ◆ En Francia, se ha restringido un rango de frecuencia del equipo de 2,4465 a 2,4835 GHz.
- ◆ Fuera de Bélgica, el rango de frecuencia del equipo ha sido restringido de 2,460 a 2,4835 GHz.
- ◆ En Italia, es necesario disponer de una licencia de usuario.

Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Los productos que van a venderse en la Unión Europea están señalados con la marca CE, que indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas europeas (EN) aplicables. Se incluyen las enmiendas de dichas directivas y normas.



AVISO IMPORTANTE:

Este dispositivo es una impresora inalámbrica 802.11/ RF destinada a oficinas y almacenes en los países miembros de la UE y la EFTA, a excepción de Francia donde se aplica un uso restringido. Para más detalles, consulte los manuales del usuario.

Restricción de colocación:

Este aparato no debe colocarse con ninguna otra antena ni con transmisores.

UE - Unión Europea: Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, España, Suecia, Reino Unido.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Nota: Los estados miembros de la Unión Europea que restringen el uso de este dispositivo aparecen tachados! Este dispositivo también está autorizado para el uso en todos los estados

miembros de la EFTA (CH, ICE, LI, NOR).

Normas de referencia:

- ◆ EN 60950: Seguridad de los equipos de tecnología de la información;
- ◆ EN 301 489: Compatibilidad electromagnética (EMC) estándar para equipos radio y servicios;
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de Corto Alcance (SRD); Equipos radio para ser usados en el rango de frecuencia entre 25 MHz y 1000 MHz, con niveles de potencia hasta 500 mW; Parte 2: EN armonizada cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la directiva de R&TTE;
- ◆ EN 55022: Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los equipos de tecnología de la información;
- ◆ EN 55024L: Equipos de tecnología de la información. Características de inmunidad. Límites y métodos de medida;
- ◆ Especificaciones de radio: Sistemas ETS 300 300-328 banda ancha 2,4 GHz.

Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Este equipo cumple los requisitos fundamentales de la directiva europea R&TTE 1999/5/CE.

Información sobre el cumplimiento normativo de RFID (si instalado)

En los apartados siguientes se detalla la información sobre el cumplimiento de normativas específicas de los componentes RFID de la impresora. Por lo tanto, es posible no sea aplicable a otros elementos de radiofrecuencia (RF) de la impresora. Consulte la información correspondiente en la documentación proporcionada con esos otros elementos RF. Los productos de RF de Avery Dennison han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y estarán etiquetados en la forma apropiada. La mayoría de los dispositivos de RF de Avery Dennison son tipos aprobados y no requieren que el usuario obtenga una licencia o autorización previa al uso del equipo. Para información más específica, consulte la normativa local. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la aprobación expresa de Avery Dennison puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo. La realización de cambios o modificaciones sin la aprobación expresa de la entidad responsable del cumplimiento puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Rango de frecuencia de funcionamiento: 869,85 MHz.

Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Los productos que van a venderse en la Unión Europea están señalados con la marca CE, que indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas europeas (EN) aplicables. Se incluyen las enmiendas de dichas directivas y normas: Normas (EN), como se indica.



AVISO IMPORTANTE

La impresora RFID está autorizada para su uso en todos los estados miembros de EFTA y la UE. Para más detalles, consulte los manuales del usuario.

Normas de referencia

- ◆ EN 60950: Seguridad de los equipos de tecnología de la información
- ◆ EN 301 489: Compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio.
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de onda corta (SRD); equipos de radio utilizados en una frecuencia entre 25 MHz y 1.000 MHz con niveles de potencia hasta 500 mW; Parte 2: EN armonizada que cubre los requisitos esenciales del artículo 3.2 de la directiva sobre Radio y Telecomunicaciones.
- ◆ EN 55022: Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los equipos de tecnología de la información.
- ◆ EN 55024: Equipos de tecnología de la información. Características de inmunidad. Límites y métodos de medida
- ◆ Recomendación de la ERC 70-03 Anexo 11 RFID

Conformidad para la EU

Este equipo cumple las principales funciones definidas en la directiva europea sobre Radio y Telecomunicaciones - 1999/5/CEE (con una Rlan opcional instalada)

Restricción de colocación:

Este aparato está certificado cuando se coloca con una WLAN y RFID. Este aparato no debe colocarse con ninguna otra antena o transmisor.

INFORMAÇÃO DE CONFORMIDADE REGULAMENTAR

Os produtos Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento. Siga todas as precauções e instruções marcadas no produto. Não utilize produtos Avery Dennison sem as tampas devidamente colocadas. Poderá danificar o produto ou causar ferimentos. Nunca empurre objectos de qualquer tipo através das aberturas no equipamento. Poderá estar presente energia perigosa e provocar um incêndio, choque eléctrico ou danos na impressora. Não coloque o produto junto a um radiador ou boca de ar quente, tal poderá causar o sobreaquecimento do produto. Os produtos Avery Dennison são concebidos para funcionarem com sistemas de alimentação com neutro ligado à terra (retorno ligado à terra para produtos de alimentação CC). Não ligue um produto Avery Dennison a qualquer outro tipo de sistema de alimentação; tal poderá causar choque eléctrico. Contacte o gestor das instalações ou um electricista qualificado caso não tenha a certeza da fonte de alimentação de que dispõe. O cabo de alimentação funciona como desacoplamento primário para o produto. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica com terra que se encontre próxima. Não ligue o cabo de alimentação quando a fonte de alimentação tiver sido retirada do produto.

A luz reflectida do ecrã poderá incomodar ou causar desconforto. Adopte medidas para minimizar o encandeamento, como mover a impressora.

Informação de Direitos de Autor

Cada produto e programa inclui uma garantia escrita, a única garantia com a qual o cliente pode contar. A Avery Dennison Corp. reserva-se o direito de efectuar alterações ao produto,

programas e sua disponibilidade a qualquer altura sem aviso prévio. Embora a Avery Dennison Corp. tenha feito todos os esforços para fornecer informações completas e precisas neste manual, a Avery Dennison Corp. não se responsabiliza por quaisquer omissões ou imprecisões. Qualquer actualização será incorporada numa edição posterior deste manual. Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida, transmitida, armazenada num sistema de recuperação, ou traduzida para qualquer idioma em qualquer forma, por qualquer meio, sem autorização prévia por escrito da Avery Dennison Corp. As informações neste documento substituem as informações em versões anteriores.

Créditos de Marcas Comerciais

Monarch® e MonarchNet2 são marcas comerciais de Avery Dennison Retail Information Services LLC.

Avery Dennison® é uma marca comercial de Avery Dennison Corporation.

Avery Dennison Printer Systems Division
170 Monarch Lane
Miamisburg, OH 45342

Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) para clientes na União Europeia (UE)

A Avery Dennison está totalmente empenhada em atingir as directivas REEE da UR. Este produto, os seus componentes e acessórios devem ser enviados para uma instalação de recolha designada para a devida desmontagem e eliminação em conformidade com as directivas REEE. Qualquer produto ou acessório marcado com o símbolo REEE deve ser devolvido a uma instalação de recolha designada. Para a eliminação correcta da impressora for a dos EUA, envie-a, juntamente com todos os acessórios, para:



Símbolo REEE

EMEA, 4 Awberry Court
Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD

Informação de Reciclagem de Baterias nos EUA (se instaladas)

Não coloque no lixo. Recicle de acordo com as normas locais.

As baterias podem também ser devolvidas, com portes pagos, para: ERC, 200 Monarch Lane, Door #39, Miamisburg, OH 45342

Ou, na Europa, para:

EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,
Watford, WD18 8PD



Normas FCC - Classe A

AVISO

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe A, de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites visam fornecer uma protecção razoável contra interferências nocivas quando o equipamento é utilizado num ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e utilizado em conformidade com o manual de instruções, poderá causar interferências nocivas às comunicações rádio locais. A utilização deste equipamento numa área residencial irá provavelmente causar interferências nocivas, em cujo caso o utilizador é responsável pela correção.

Lâmina AVISO (se instalada)

AVISO – Peças móveis perigosas

Mantenha os dedos e outras partes do corpo afastados

802.11b/g Informação de Conformidade Regulamentar (se instalado)

Esta secção descreve a informação de conformidade regulamentar específica dos componentes sem fios na impressora. Poderá não ser aplicável a outros dispositivos de RF na impressora. Consulte a documentação fornecida com os outros dispositivos de RF relativamente a informação regulamentar. Os produtos de RF Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. A maioria dos dispositivos de RF Avery Dennison são aprovados por tipo e não requerem que o utilizador obtenha uma licença ou autorização antes de utilizar o equipamento. Consulte as normas locais para obter informações mais específicas. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento. As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Directrizes de Exposição a RF

Para conformidade com os requisitos de exposição a RF, este dispositivo é instalado para funcionamento em locais onde exista uma distância mínima de 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Área Económica Europeia

O servidor de impressão opcional e a sua tecnologia sem fios 802.11b e 802.11g integrada estão em conformidade

com os requisitos de Equipamento de Tecnologia de Informação de Classe A e outras provisões relevantes da Directiva Europeia 1999/5/EC. Os limites para equipamento de Classe A foram derivados para ambientes comerciais típicos para proporcionar protecção razoável contra interferências com dispositivos de comunicações licenciados. A função interna é um dispositivo de rádio que utiliza a banda de frequência 2.4 GHz (2.400GHz - 2.4835GHz). Destina-se à comunicação sem fios com outros dispositivos com 802.11b e 802.11g num ambiente interior. A utilização de tecnologia sem fios 802.11b e 802.11g em determinados países poderá ser limitada. Antes de utilizar produtos 802.11x , confirme junto da autoridade de gestão de frequência no país onde tenciona utilizá-los. Muitos países permitem apenas a utilização no interior. Para evitar a interferência de rádio para o serviço licenciado, este dispositivo destina-se a funcionar no interior, afastado de janelas, para proporcionar a máxima protecção.

A versão europeia destina-se a ser utilizada na Área Económica Europeia; no entanto, a autorização de utilização tem as seguintes restrições:

- ◆ As normas europeias ditam a potência de transmissão radiada máxima de 100 mW EIRP e a gama de frequência 2.400 - 2.4835 GHz.
- ◆ Na França, o equipamento será limitado à gama de frequência 2.4465 - 2.4835 GHz.
- ◆ Na Bélgica, no exterior, o equipamento será limitado à gama de frequência 2.460 - 2.4835 GHz.
- ◆ O funcionamento na Itália requer uma licença de utilizador.

Conformidade com Marcação CE e União Europeia

Os produtos destinados a venda na União Europeia estão marcados com a marca CE, que indica conformidade com as Directivas e Normas Europeias (EN) aplicáveis, como se

segue. São incluídas emendas a estas Directivas ou ENs: Normas (EN), como se segue.



AVISO IMPORTANTE:

Este dispositivo é um dispositivo de RF/impressora sem fios 802.11 destinada ao uso em escritórios e armazéns em todos os estados membro da EU e EFTA, excepto onde se aplique uma utilização limitada (conforme indicado no gráfico abaixo). Consulte os manuais do utilizador para obter mais informações.

Declaração de Colocação:

Este dispositivo não deve ser colocado a menos de 20 cm de qualquer outra antena ou transmissor.

UE - União Europeia: Alemanha, Áustria, Bélgica, Bulgária, Chipre, Dinamarca, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, Estónia, Finlândia, França, Grécia, Hungria, Irlanda, Itália, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Países Baixos, Polónia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Roménia, Suécia.

A	B	DK	FIN
F	D	IRL	I
CHE	NOR	NL	P
S	UK	L	SR
ISL	E		

Nota: Os estados membro na UE com utilização limitada para este dispositivo estão cortados! Este dispositivo está também autorizado a ser utilizado em todos os estados membro da EFTA

(CH, ICE, LI, NOR).

Normas de Referência

- ◆ EN 60950:Segurança de Equipamento de Tecnologia de Informação(ITE).
- ◆ EN 301 489-1 & -17: Norma de Compatibilidade Electromagnética (EMC) para equipamento e serviços de rádio.

- ◆ EN 300 220: Dispositivos de Pequeno Alcance (SRD); Equipamento de rádio a ser utilizado na gama de frequência de 25 MHz a 1 000 MHz com níveis de potência até 500 mW; Parte 2: EN harmonizado que aborda requisitos essenciais no âmbito do artigo 3.2 da Directiva R&TTE.
- ◆ EN 55022 Classe A: Limites e métodos de medição de características de perturbação de rádio de equipamento de tecnologia de informação.
- ◆ EN 55024: Equipamento de Tecnologia de Informação - Características de imunidade Limites e métodos de medição.
- ◆ Especificações rádio: Sistemas de 2.4GHz de banda larga ETS 300 300-328.

Declaração de Conformidade da UE

Consulte a documentação de Declaração de Conformidade para obter mais informações.

Informação de conformidade regulamentar RFID (se instalado)

Esta secção descreve a informação de conformidade regulamentar específica dos componentes RFID na impressora. Poderá não ser aplicável a outros dispositivos de RF na impressora. Consulte a documentação fornecida com os outros dispositivos de RF relativamente a informação regulamentar. Os produtos de RF Avery Dennison são concebidos em conformidade com as normas e regulamentações nos locais nos quais são vendidos, e serão etiquetados consoante necessários. A maioria dos dispositivos de RF Avery Dennison são aprovados por tipo e não requerem que o utilizador obtenha uma licença ou autorização antes de utilizar o equipamento. Consulte as normas locais para obter informações mais específicas. Quaisquer alterações ou modificações ao equipamento Avery Dennison não expressamente aprovadas pela Avery Dennison poderão anular a autoridade do utilizador para

operar o equipamento. As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Gama de frequência de funcionamento: 869.85 MHz.

Conformidade com Marcação CE e União Europeia

Os produtos destinados a venda na União Europeia estão marcados com a marca CE, que indica conformidade com as Directivas e Normas Europeias (EN) aplicáveis, como se segue. São incluídas emendas a estas Directivas ou ENs: Normas (EN), como se segue.



AVISO IMPORTANTE:

Esta impressora RFID está autorizada para utilização em todos os estados-membros da UE e da EFTA. Consulte os manuais do utilizador para obter mais informações.

Normas de Referência

- ◆ EN 60950: Segurança do equipamento de tecnologia de informação
- ◆ EN 301 489: Norma de Compatibilidade Electromagnética (EMC) para equipamento e serviços de rádio
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de curto alcance (SRD); Equipamento de rádio a ser utilizado na gama de frequência de 25 MHz a 1 000 MHz com níveis de potência até 500 mW; Parte 2: EN harmonizado que aborda requisitos essenciais no âmbito do artigo 3.2 da Directiva R&TTE
- ◆ EN 55022: Limites e métodos de medição de características de perturbação de rádio de equipamento de tecnologia de informação.

- ◆ EN 55024: Equipamento de Tecnologia de Informação – Características de imunidade – Limites e métodos de medição
- ◆ Recomendação ERC 70-03 Anexo 11 RFID

Conformidade UE

Esta equipamento está em conformidade com as principais funcionalidades definidas na directiva europeia da Directiva R&TTE - 1999/5/EEC (Se o Rlan opcional estiver instalado)

Declaração de Colocação:

Este dispositivo está certificado para ser instalado junto a WLAN e RFID. Este dispositivo não deve ser instalado junto a quaisquer outras antenas ou transmissores.

